

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE ²⁷

ADMISSION OF STATES NOT PARTIES TO THE STATUTE OF THE COURT

Decision

At its 423rd meeting, on 8 April 1949, the Council decided to refer to the Committee of Experts the application of the Principality of Liechtenstein to become a party to the Statute of the International Court of Justice.²⁸

Adopted by 9 votes to none, with 2 abstentions (Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

71 (1949). Resolution of 27 July 1949

The Security Council

Recommends that the General Assembly, in accordance with Article 93, paragraph 2, of the Charter of the United Nations, determine the conditions on which Liechtenstein may become a party to the Statute of the International Court of Justice, as follows:

Liechtenstein will become a party to the Statute on the date of the deposit with the Secretary-General of the United Nations of an instrument, signed on behalf of the Government of the Principality of Liechtenstein and ratified as may be required by the constitutional law of Liechtenstein, containing:

(a) Acceptance of the provisions of the Statute of the International Court of Justice;

(b) Acceptance of all the obligations of a Member of the United Nations under Article 94 of the Charter;

(c) An undertaking to contribute to the expenses of the Court such equitable amount as the General Assembly shall assess from time to time, after consultation with the Liechtenstein Government.

Adopted at the 432nd meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (Ukrainian Soviet Socialist Republic, Union of Soviet Socialist Republics).

²⁷ Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1946 and 1948.

²⁸ *Official Records of the Security Council, Fourth Year, Supplement for April 1949*, document S/1298 and Corr.1.

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE ²⁷

ADMISSION D'ÉTATS QUI NE SONT PAS PARTIES AU STATUT DE LA COUR

Décision

A sa 423^e séance, le 8 avril 1949, le Conseil a décidé de renvoyer au Comité d'experts la demande de la Principauté de Liechtenstein à devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice.²⁸

Adoptée par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

71 (1949). Résolution du 27 juillet 1949

Le Conseil de sécurité

Recommande à l'Assemblée générale de déterminer, conformément au paragraphe 2 de l'Article 93 de la Charte des Nations Unies, les conditions dans lesquelles le Liechtenstein peut devenir partie au Statut de la Cour internationale de Justice, ainsi qu'il suit:

Le Liechtenstein deviendra partie au Statut de la Cour à la date du dépôt entre les mains du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies d'un instrument signé au nom du Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein et éventuellement ratifié conformément à la loi constitutionnelle du Liechtenstein. Cet instrument portera:

a) Acceptation des dispositions du Statut de la Cour internationale de Justice;

b) Acceptation de toutes les obligations qui découlent, pour un Membre de l'Organisation des Nations Unies, de l'Article 94 de la Charte;

c) Engagement de verser la contribution aux frais de la Cour dont l'Assemblée générale fixera équitablement le montant, de temps à autre, après consultation avec le Gouvernement du Liechtenstein.

Adoptée à la 432^e séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (République socialiste soviétique d'Ukraine, Union des Républiques socialistes soviétiques).

²⁷ Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1946 et 1948.

²⁸ *Procès-verbaux officiels du Conseil de sécurité, quatrième année, Supplément d'avril 1949*, document S/1298 et Corr.1.